albrecht

DAB+ Digitalradio

DR 862

Bedienungsanleitung / Manual

Deutsch / English / Français / Italiano

albrecht

Inhaltsverzeichnis

1. Einleitung ... 3
2. Erste Schritte ... 3
3. Grundfunktionen ... 3
4. Lieferumfang ... 3
5. Bedienelemente am Radio ... 4
6. Fernbedienung (optional, nicht im Lieferumfang) ... 5
7. Bildschirm ... 6
8. Empfangsarten ... 6
9. DAB+ Digitalradio Modus ... 6
   9.1. DAB+ Sendersuchlauf ... 6
   9.2. Senderliste ... 6
   9.3. Favoritensender speichern / aufrufen ... 6
   9.4. DAB+ Slideshow ... 6
   9.5. DAB+ Einstellungen ... 7
10. UKW Radio Modus ... 7
   10.1. UKW Sendersuchlauf ... 7
   10.2. UKW Frequenz manuell einstellen ... 7
   10.3. Favoritensender speichern / aufrufen ... 7
   10.4. UKW Einstellungen ... 7
11. Allgemeine Einstellungen ... 8
   11.1. Wecker ... 8
   11.2. Sleeptimer ... 8
   11.3. Equalizer ... 8
   11.4. Bildschirmhelligkeit ... 8
   11.5. Sprache ... 8
   11.6. Werkseinstellung ... 8
   11.7. Software-Version ... 8
12. Komfort-Modus ... 8
13. Akkubetrieb ... 9
14. Kabelloses Musikstreaming ... 9
15. ASA-Notfalldurchsagen ... 9
16. Technische Daten ... 10
17. Fehlerbehebung ... 11
18. Gewährleistungs- und Recyclinginformationen ... 11
   18.1. Gesetzliche Gewährleistung von 2 Jahren nach Kaufdatum ... 11
19. Elektroschrottgesetz und Recycling ... 12
   19.1. CE-Konformitätserklärung ... 12
   19.2. Hinweise zur Batterieentsorgung ... 12
20. Serviceanschrift und technische Hotline ... 12

1. Einleitung

Vielen Dank, dass Sie sich für das Albrecht DR 862 Digitalradio entschieden haben.

Wir haben ein Radio entwickelt, das sich auf die wesentlichen Grundfunktionen konzentriert, die für den digitalen Radiogenuss nötig sind und dadurch sehr einfach in der Handhabung ist. Das Radio ist intuitiv für Jedermann über die Bedienelemente oder die optionale Fernbedienung zu bedienen.

Zusätzlich wurde die Darstellung im Bildschirm komplett überarbeitet. Durch die Reduzierung der Anzeige auf die wirklich relevanten Informationen können diese jetzt noch größer und übersichtlicher dargestellt werden.

2. Erste Schritte

Ziehen Sie die Antenne in der vollen Länge aus, um den besten DAB/UKW-Rundfunkempfang zu erhalten.

Schließen Sie den kleinen Stecker des Netzteils an die **DC IN** Buchse auf der Geräterückseite an und stecken Sie das Netzteil in eine Steckdose. Schieben Sie den Schalter **ON/OFF** auf „**ON**“, um das Gerät einzuschalten.

Wenn Sie das Radio das erste Mal einschalten, führt das Gerät automatisch einen vollständigen Sender-Suchlauf nach allen verfügbaren DAB/DAB+ Sendern in Ihrer Region durch.

Das Datum und die Uhrzeit im Standby-Modus stellen sich automatisch ein, sobald das Radio DAB-Empfang hat.

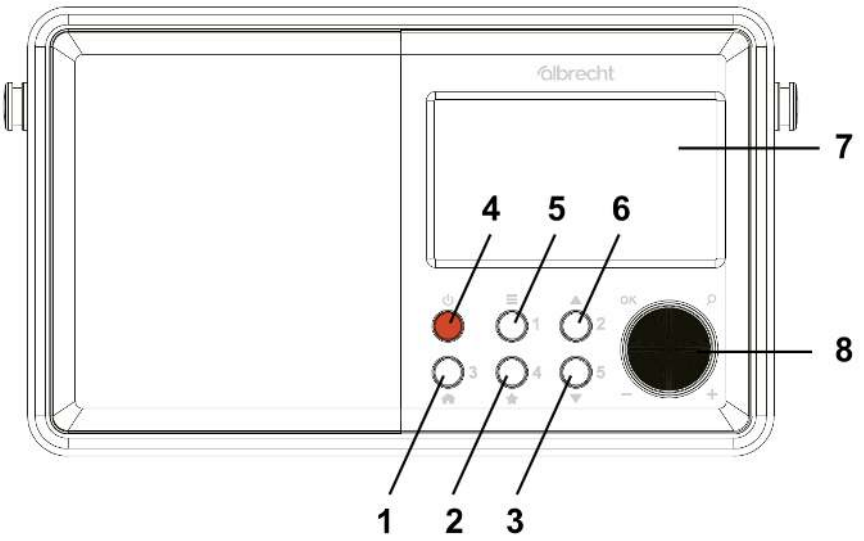
3. Grundfunktionen

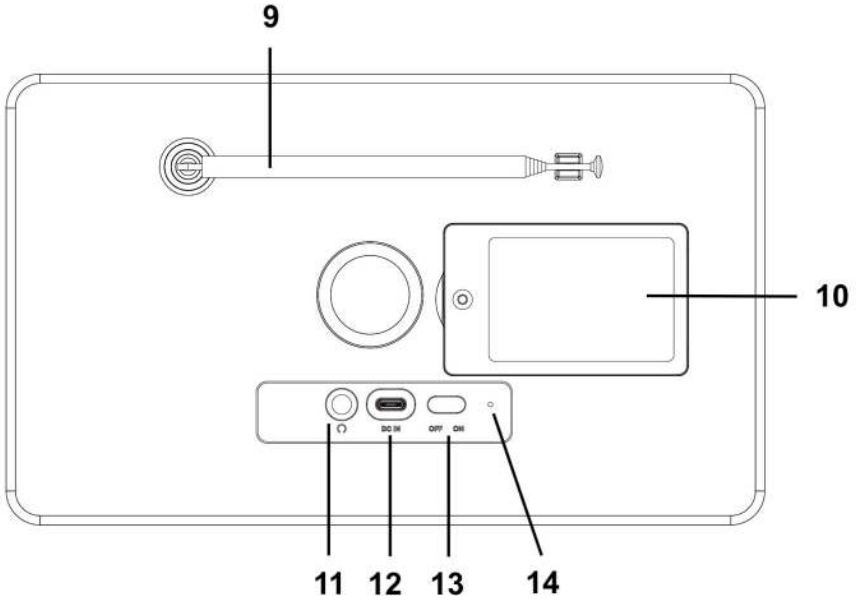
- Drücken Sie die Taste ⏻ (**STANDBY)**, um das Radio einzuschalten. Drücken Sie die Taste erneut, um das Radio in den Ruhemodus zu versetzen.
- Drehen Sie den Drehknopf, um die Lautstärke zu verändern.
- In jedem Menü können Sie Ihre Auswahl durch Drücken des Drehknopfes (**OK**) bestätigen.
- Drücken Sie die ⌂ (**Home**) Taste, um ins Hauptmenü zu gelangen und dort z.B. zwischen DAB+ und UKW Betrieb zu wechseln.
- Die Pfeiltasten ▼/▲ ändern die UKW Frequenz oder wechseln den DAB+ Sender.
- Die Taste ☰ lange drücken öffnet das Hauptmenü für diverse Einstellungen. Drücken Sie die Taste kurz, um ein vorheriges Menü zurückzukehren.
- Um einen Sender als Ihren **Favoriten** zu speichern, halten Sie eine der Favoritentasten ★ für ca. 2 Sekunden gedrückt und wählen Sie dann einen freien Speicherplatz aus. Um einen Favoriten später aufzurufen, drücken Sie die Favoritentaste nur kurz.

4. Lieferumfang

- ALBRECHT DR 862 Digitalradio
- Netzteil (USB-C)
- Bedienungsanleitung

5. Bedienelemente am Radio





Nr.	Beschreibung	Funktionen
1	Home	Öffnet das Hauptmenü (z.B. Empfangsart auswählen)
2	Favoriten	Zum Speichern oder Aufrufen von Lieblingssendern
3	Runter ▼	Navigation in Menüs / vorheriger Sender
4	On / Off	Schaltet das Radio ein oder aus (Standby)
5	Menü	Kurz drücken: Sender Informationen ändern Lang drücken: öffnet die Einstellungen
6	Hoch ▲	Navigation in Menüs / nächster Sender
7	Bildschirm	Zeigt Informationen zum aktuellen Radiosender an
8	Lautstärke OK Suchlauf	Drehen Sie am Regler, um die Lautstärke zu ändern Drücken Sie den Regler zur Auswahl in Menüs Drücken Sie lange, um einen Sendersuchlauf zu starten
9	Teleskopantenne	Ziehen Sie die Antenne für besten Empfang vollständig aus
10	Batteriefach	Entfernen Sie die Schraube, um das Batteriefach zu öffnen
11	Kopfhörer	Kopfhöreranschluss 3,5mm
12	DC IN	Stromeingang für das Netzteil
13	ON / OFF	Schaltet das Radio komplett EIN oder AUS
14	Ladezustand Akku	Beim Laden des Akkus leuchtet die LED orange
	*	Die Zahlentasten 1-5 sind nur im **Komfortmodus** aktiv. Mit ihnen lässt sich ein gespeicherter Lieblingssender sofort aufrufen

6. Fernbedienung (optional, nicht im Lieferumfang)

Nr.	Beschreibung	Funktionen
1		Wechselt den Modus (z.B. DAB+/UKW)
2		Schaltet das Radio ein oder aus (Standby)
3		Wechselt in das Hauptmenü
4	▲/▼	Bewegen Sie sich in Menüs hoch oder runter
5	OK	Bestätigen Sie Ihre Auswahl
6		Einstellungen im aktuellen Modus
7		Öffnet das Favoritenmenü
8		Verringert die Lautstärke
9		Schaltet das Radio stumm (Mute)
10		Erhöht die Lautstärke
12	1 - 6	Direktwahl Favoritenspeicherplätze 1 - 6

7. Bildschirm

Sendername
Aktuelles Lied / Albrum
Empfangsart / Batteriestandsanzeige
Signalstärke / ASA / Favorit / Lautstärke
Aktivierter Komfort-Modus
Datum / Zeit

8. Empfangsarten

Drücken Sie die Taste, um ins Hauptmenü zu gelangen. Hier können Sie eine von 3 Empfangsarten wählen: DAB+ Digitalradio, UKW Radio oder Bluetooth.

Des Weiteren können Sie die Favoriten-Liste (siehe Seite 6) aufrufen, allgemeine Einstellungen (siehe Seite 8) vornehmen, verschiedene Weckzeiten (siehe Seite 8) einstellen oder den Komfort-Modus (siehe Seite 8) aktivieren.

9. DAB+ Digitalradio Modus

9.1. DAB+ Sendersuchlauf

Das Radio führt beim ersten Gebrauch automatisch einen vollständigen Sendersuchlauf durch.

Möchten Sie zu einem späteren Zeitpunkt erneut einen Sendersuchlauf durchführen (z.B. nach einem Umzug), halten Sie die Drehregler Taste gedrückt.

9.2. Senderliste

Nach abgeschlossenem Suchlauf können Sie sich alle aktuell verfügbaren Sender in der Senderliste über die Pfeiltasten ▲/▼ ansehen. Um einen Sender auszuwählen, drücken Sie **OK**.

9.3. Favoritensender speichern / aufrufen

Wenn Sie den aktuellen DAB+ Sender als Favorit speichern möchten, halten Sie die Favoritentaste für ca. 2 Sekunden gedrückt und wählen Sie dann einen Speicherplatz aus. Es stehen insgesamt 60 Speicherplätze zur Verfügung.

Um einen Favoriten später aufzurufen, drücken Sie einfach die Favoritentaste kurz.

9.4. DAB+ Slideshow

Wird ein Senderlogo oder Albumcover von dem aktuellen Sender angeboten, können Sie durch Drücken von **OK** das Logo zum Vollbild vergrößern. Drücken Sie die Taste erneut, kehrt die Anzeige zum Abspielbildschirm zurück.

9.5. DAB+ Einstellungen

Drücken Sie die ☰ Einstellungen Taste lang, um ins Menü zu gelangen.

Hier haben Sie folgende Auswahlmöglichkeiten:

- **Senderliste:** öffnet die Senderliste mit allen aktuell verfügbaren Sendern
- **Vollständiger Scan:** startet einen kompletten DAB+ Sendersuchlauf
- **ASA Standortcode:** siehe Kapitel „15. ASA-Notfalldurchsagen“ auf Seite 9
- **Senderreihenfolge:** sortiert die DAB Sender **Alphanumerisch**, nach **Multiplex** oder nach aktuell **aktiven** Sendern
- **DRC:** Wenn Sie Musik mit einem hohen Dynamikbereich in einer lauten Umgebung hören, möchten Sie vielleicht den Dynamikbereich komprimieren. Dadurch werden leise Töne lauter und laute Töne leiser. Wählen Sie die Stufe **hoch, niedrig** oder **aus**.
- **Senderliste bereinigen:** Diese Funktion löscht alle Sender, die derzeit nicht verfügbar sind, aus Ihrer Senderliste.
- **Allgemeine Einstellungen:** siehe Kapitel „11. Allgemeine Einstellungen“ auf Seite 8

10. UKW Radio Modus

Das Balkensymbol in der Mitte des Bildschirms zeigt die Stärke des vom Gerät empfangenen UKW-Signals an.

10.1. UKW Sendersuchlauf

Möchten Sie einen Sendersuchlauf durchführen, um alle in Ihrer Region verfügbaren UKW Sender zu finden, drücken und halten Sie die Drehregler Taste 🔍 .

Nach erfolgreichem Suchlauf können Sie sich alle verfügbaren Sender über die Taste ☰ Menü und dann „**Senderliste“** ansehen.

10.2. UKW Frequenz manuell einstellen

Verwenden Sie die Pfeiltasten ▲/▼, um die UKW Frequenz in 0,05-MHz-Schritten zu verändern. Halten Sie eine der Pfeiltasten gedrückt oder drücken Sie kurz auf das Drehrad, um automatisch nach dem nächsten verfügbaren Sender zu suchen.

10.3. Favoritensender speichern / aufrufen

Wenn Sie den aktuellen UKW Sender als Favorit speichern möchten, halten Sie die Favoritentaste ★ für ca. 2 Sekunden gedrückt und wählen Sie dann einen Speicherplatz aus. Es stehen insgesamt 60 Speicherplätze zur Verfügung.

Um einen Favoriten später wieder aufzurufen, drücken Sie einfach die Favoritentaste kurz.

10.4. UKW Einstellungen

Drücken Sie die ☰ Einstellungen Taste lang, um ins Menü zu gelangen.

Hier haben Sie folgende Auswahlmöglichkeiten:

- **Senderliste:** öffnet die Senderliste mit allen aktuell verfügbaren Sendern (wenn Sie zuvor einen Sendersuchlauf gemacht haben)
- **Vollständiger Scan:** startet einen kompletten UKW Sendersuchlauf
- **Audioeinstellungen:** wählen Sie aus, ob den Ton in **Mono** oder **Stereo** ausgegeben werden soll
- **Allgemeine Einstellungen:** siehe Kapitel „11. Allgemeine Einstellungen“ auf Seite 8

11. Allgemeine Einstellungen

11.1. Wecker

Sie können zwei separate Alarmzeiten einstellen. Wählen Sie **Wecker 1** oder **Wecker 2** und nehmen Sie die folgenden Einstellungen vor:

- **Aktivieren:** Aus, Täglich, Einmal, Wochenende, Werktage
- **Uhrzeit:** Geben Sie die gewünschte Weckzeit ein
- **Quelle:** Summer, DAB / UKW
- **Favorit:** Wählen Sie einen Favoritensender aus oder „**zuletzt gehört**“
- **Lautstärke:** Drehen Sie das **SCROLL** Drehrad, um die maximale Alarmlautstärke einzustellen. Die Lautstärke wird während des Alarms langsam auf diesen Wert erhöht.
- **Speichern:** drücken Sie **Speichern**, damit der Wecker aktiviert wird

Nach Abschluss der Alarmeinstellung wird das Alarmsymbol auf dem Display angezeigt.

Wenn der Alarm später anspringt, können Sie ihn durch Drücken von ⏻ **Standby** deaktivieren.

Alternativ können Sie **OK** am Radio oder auf der Fernbedienung drücken, um die 5-minütige **Schlummerfunktion** (Snooze) zu aktivieren.

11.2. Sleeptimer

Wenn Sie mit Musik einschlafen möchten, können Sie hier eine Zeitspanne einstellen, nach der das Gerät automatisch in den Standby-Modus wechselt.

11.3. Equalizer

Es stehen mehrere voreingestellte EQ-Modi zur Verfügung: Normal, Klassik, Pop, Jazz, Rock, Mittig, Soundtrack, Nachrichten.

11.4. Bildschirmhelligkeit

Sie können verschiedene **Helligkeitsstufen** für den aktiven Betrieb (**Hoch/Mittel/Niedrig**) einstellen. Außerdem lässt sich wählen, nach welcher Zeit das Display **gedimmt** werden soll.

11.5. Sprache

Es stehen folgende Menüsprachen zur Auswahl:

Deutsch, Englisch, Französisch, Italienisch, Norwegisch, Tschechisch, Niederländisch, Türkisch, Dänisch.

11.6. Werkseinstellung

Wählen Sie diesen Menüpunkt, um das Gerät auf die Werkseinstellungen zurückzusetzen. Der Vorgang muss noch einmal bestätigt werden. Alle Sender und Einstellungen werden gelöscht und das Gerät startet mit der Ersteinrichtung neu.

11.7. Software-Version

Hier können Sie die aktuelle Softwareversion des Geräts sehen. Bitte geben Sie diese Informationen bei allen Serviceanfragen an.

12. Komfort-Modus

Um die Bedienung des Albrecht DR 862 Radios noch einfacher zu gestalten, gibt es die Möglichkeit einen Komfort-Modus zu aktivieren. Im Komfort-Modus ist eine Fehlbedienung des Radios quasi unmöglich, da fast alle Optionen/Tasten deaktiviert sind. Es besteht keine Gefahr mehr, dass das Radio „aus Versehen“ verstellt wird.

Wenn der Modus aktiviert ist, sind nur noch folgende Funktionen verfügbar:

- Ein-/Ausschalten (rote Standby Taste)

- Lautstärke regeln
- Favoritensender aufrufen (Nummerntasten 1-5)

Um den Komfort-Modus zu aktivieren, gehen Sie in das Hauptmenü und dort auf den Punkt **Senioren Modus**. Sie werden aufgefordert, die Auswahl noch einmal zu bestätigen. Danach erscheint ein Schloss-Symbol im Display und bestätigt den aktiven Komfort-Modus.

Zur **Deaktivierung des Komfort-Modus** drücken Sie die Tasten 1 und 3 am Radio **schnell** hintereinander. Das Schloss-Symbol verschwindet und Sie können wieder alle Einstellungen ändern.

13. Akkubetrieb

Im Albrecht DR 862 Radio ist ein wiederaufladbarer Akku integriert, so dass Sie das Radio auch mobil z.B. im Garten, im Park, beim Camping, usw. einsetzen können. Der Akku hat eine Laufzeit von ca. 15 Stunden, bevor er wieder geladen werden muss.

Wenn das Radio an ein Stromnetz angeschlossen ist, wird die Batterie automatisch geladen. Während des Ladevorgangs leuchtet die LED auf der Rückseite des Gerätes orange. Sobald der Akku vollständig geladen ist, leuchtet die LED grün.

Falls Sie den Akku einmal wechseln oder entfernen möchten, lösen Sie die Schraube des Batteriefachs auf der Rückseite und ziehen Sie vorsichtig den Stecker des Akkus, bevor Sie diesen entnehmen.

14. Kabelloses Musikstreaming

Sie können beliebige Audio-Inhalte von einem bluetoothfähigen Mobiltelefon kabellos wiedergeben. Aktivieren Sie dazu den Betriebsmodus „Bluetooth“ über das Hauptmenü. Anschließend können Sie das Gerät **ALBRECHT DR 862** auf ihrem Mobiltelefon auswählen. Genaue Informationen zur Bedienung Ihres Mobiltelefons entnehmen Sie bitte der Anleitung des Gerätes.

15. ASA-Notfalldurchsagen

https://asa.radio

Webportal für die Erzeugung von ASA Area Codes

ASA (Automatic Safety Alert) ist der neue Standard für amtliche Notfalldurchsagen über das DAB-Netz.

Das Radio empfängt automatisch alle Notfalldurchsage und gibt diese wieder, wenn der aktuelle Sender am ASA-System teilnimmt.

Das Radio sucht auch im Standby-Betrieb im Hintergrund nach Notfalldurchsagen und schaltet das Radio falls nötig selbständig ein. So sind Sie stets optimal mit Warnmeldungen versorgt. Wir empfehlen daher das Gerät immer im Standby-Modus zu betreiben und nie komplett vom Stromnetz zu trennen.

ASA-Warnmeldungen können mit einem bestimmten Warngebiet gekennzeichnet sein, sodass nur Hörer in bestimmten lokalen, relevanten Gebieten eine Warnmeldungen erhalten. Dazu muss Ihr Standort im Gerät hinterlegt werden.

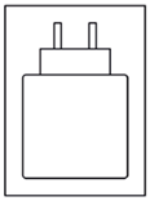
Sie können Ihren **ASA Area Code** jederzeit in den DAB-Einstellungen einrichten. Der Area Code besteht aus drei Blöcken mit jeweils vier Zahlen von 1 bis 8. In diesem Code ist Ihre Position auf etwa einen Kilometer genau enthalten.

Ihren ASA Area Code können Sie sich unter https://asa.radio berechnen lassen. Dort können Sie nach Ihrer Adresse suchen oder die GPS-Funktion Ihres Smartphones nutzen**.**

ACHTUNG: Wenn Sie keinen Area Code im Gerät hinterlegen, wird das Gerät alle lokalen Meldungen ignorieren, und nur bundesweite Meldung wiedergeben. Sie können also eventuell wichtige Meldungen verpassen, die nur Ihren Wohnort betreffen. Wir empfehlen dringend Ihren Area Code einzuprogrammieren, um alle wichtigen Meldungen zu empfangen.

16. Technische Daten

Modell-Nummer	DR 862
Beschreibung	DAB+/UKW-Radio
Anzeige	4,3 Zoll TFT-Farbdisplay
UKW	87,5 bis 108,0 MHz, unterstützt RDS
DAB/DAB+	174 – 240 MHz (Band III)
Netzteil	Eingang: AC 100-240 V, 50/60 Hz
	Ausgang: 5 V 2400 mA
Anschlüsse	DC-IN (USB-C)
	Kopfhörer (3,5 mm Buchse)
Akku	3,7 V 4000 mAh
Lautsprecher	4 W RMS
Betriebstemperatur	0 °C bis +35 °C
Abmessungen	265 mm (B) x 150 mm (H) x 100 mm (T)
Gewicht	1280 g



Netzteil	*(Bitte verwenden Sie nur das mitgelieferte Netzteil)*
Hersteller	Guangdong Mingxin Power Technologiesco., Ltd
Adresse	Floor 4,5th and 7th Floor, Building 2, Runfeng High-tech Industrial, Park, No.100, Changping Section, Dongshan Road, Changping Town, Dongguan City, Guangdong Province, China
Typ	MX24W1-0502400V
Eingang	100 – 240 V~AC 50/60 Hz 0.7 A
Ausgang	DC 5.0 V ⎓ 2.4 A 12.0 W
Durchschnittliche aktive Effizienz	79,94 %
Leerlaufstromverbrauch	0,05 W
Die vom Ladegerät gelieferte Leistung liegt zwischen mindestens 2,5 Watt, die vom Radio benötigt werden, und maximal 6,0 Watt, um die maximale Ladegeschwindigkeit zu erreichen.	

17. Fehlerbehebung

Fehler	Abhilfe
Das Gerät lässt sich nicht einschalten	1. Stellen sie sicher, dass der Netzadapter korrekt an die Netzsteckdose und am Radio angeschlossen ist. 2. Stellen Sie sicher, dass der Akku aufgeladen ist. Wenn der Akkustand niedrig ist, laden Sie das Gerät, indem Sie den Netzadapter anschließen.
Kein Ton oder geringe Lautstärke	1. Ist das Radio „stumm“ geschaltet? Drücken Sie die Mute Taste erneut 2. Erhöhen Sie die Lautstärke.
Kein Signal oder Zischen im DAB-/ UKW-Modus.	1. Bewegen Sie die Antenne in eine andere Position. Überprüfen Sie, ob die Antenne komplett ausgezogen ist. 2. Bewegen Sie das Gerät an einen anderen Standort.
Manche Tasten/Funktionen lassen sich nicht mehr verwenden	1. Befindet sich das Radio im Komfort-Modus? Sie erkennen dies, wenn ein „Schloss“ Symbol im Display angezeigt wird. Deaktivieren Sie den Komfort-Modus, indem Sie die Tasten 1+3 gleichzeitig drücken. 2. Setzen Sie das Radio auf die Werkseinstellungen zurück (siehe Kapitel „11.6. Werkseinstellung“ auf Seite 8)

18. Gewährleistungs- und Recyclinginformationen

Wir sind verpflichtet, jedem Gerät Informationen über die Entsorgung, über die gesetzlichen Gewährleistungsbestimmungen und die EG Konformitätserklärungen mit Hinweisen über das Benutzen der Geräte in den verschiedenen Ländern beizufügen. Sie finden daher diese Informationen im folgenden Text.

18.1. Gesetzliche Gewährleistung von 2 Jahren nach Kaufdatum

Der Verkäufer dieses Geräts gewährt Ihnen eine gesetzliche Gewährleistung von zwei Jahren nach Kaufdatum des Geräts. Diese Gewährleistung umfasst alle Fehler, die durch defekte Bauteile oder fehlerhafte Funktionen innerhalb der Gewährleistungsfrist auftreten sollten, nicht jedoch Fehler, die auf normaler Abnutzung beruhen, wie z.B. verbrauchte Akkus, Kratzer im Display, Gehäuse-defekte, abgebrochene Antennen, sowie Defekte durch äußere Einwirkung, wie Korrosion, Überspannung durch unsachgemäße externe Spannungsversorgung oder Verwendung ungeeigneten Zubehörs. Ebenso sind Fehler von der Gewährleistung ausgeschlossen, die auf nicht bestimmungsgemäßen Umgang mit dem Gerät beruhen.

Bitte wenden Sie sich bei Gewährleistungsansprüchen zunächst unmittelbar an den Händler, bei dem Sie das Gerät erworben haben, oder auch gleich an unseren Servicepartner. Der Händler wird Ihr Gerät entweder reparieren oder austauschen, oder er wird Ihnen eine für das Gerät spezialisierte Serviceadresse nennen.

Falls Sie Ihr Gerät einschicken, vergessen Sie Ihre Kaufquittung als Nachweis über das Kaufdatum nicht und beschreiben Sie bitte den aufgetretenen Fehler möglichst genau.

19. Elektroschrottgesetz und Recycling

Europäische Gesetze verbieten das Entsorgen von defekten oder nicht mehr brauchbaren Geräten über den Hausmüll. Sollten Sie eines Tages Ihr Gerät entsorgen wollen, dann geben Sie es bitte nur bei den überall eingerichteten kommunalen Sammelstellen zum Recycling ab. Dieses Sammelsystem wird von der Industrie finanziert und sichert auch die umweltgerechte Entsorgung und das Recycling wertvoller Rohstoffe.

19.1. CE-Konformitätserklärung

Standards und Richtlinien

Hiermit erklärt Alan Electronics GmbH, dass das Radiogerät Modell DR 862 in Einklang mit der Verordnung 2014/53/EU steht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung kann unter nachstehender Internetadresse abgerufen werden:

www.service.alan-electronics.de/CE-Papiere

19.2. Hinweise zur Batterieentsorgung

Die in diesem Produkt verwendeten Batterien enthalten Chemikalien, die schädlich für die Umwelt sind. Um unsere Umwelt zu schützen, entsorgen Sie leere Batterien entsprechend den regionalen Gesetzen oder Vorschriften. Entsorgen Sie Batterien nicht im normalen Hausmüll.

Für weitere Informationen kontaktieren Sie bitte die örtlichen Behörden oder Ihren Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben

20. Serviceanschrift und technische Hotline

Alan Electronics GmbH

Service

Daimlerstraße 1g

D-63303 Dreieich

Die Servicehotline ist unter 06103 / 9481 - 66 (reguläre Kosten für das deutsche Festnetz) bzw. per E-Mail unter **service@albrecht-midland.de** erreichbar.

Bevor Sie bei einem Problem ein vermeintlich defektes Gerät zurückschicken, können Sie Zeit und Versandkosten sparen, indem Sie zunächst ein paar einfache Tests (siehe Kapitel „17. Fehlerbehebung“ auf Seite 11) durchführen, oder lassen Sie sich per Hotline helfen

Druckfehler vorbehalten.

© 2026 Alan Electronics GmbH, Daimlerstr. 1g, 63303 Dreieich, Deutschland

albrecht

DAB+ Digital Radio

DR 862

Manual

English

albrecht

Table of Contents

1. Introduction 15
2. Getting started 15
3. Basic functions 15
4. Scope of delivery 15
5. Controls on the radio 16
6. Remote control (optional, not included) 17
7. Display 18
8. Operating modes 18
9. DAB+ digital radio mode 18
   9.1. DAB+ station search 18
   9.2. Station list 18
   9.3. Save/call up favourite stations 18
   9.4. DAB+ slideshow 18
   9.5. DAB+ settings 19
10. FM Radio Mode 19
   10.1. FM station search 19
   10.2. Set FM frequency manually 19
   10.3. Save/call up favourite stations 19
   10.4. FM settings 19
11. General settings 20
   11.1. Alarm clock 20
   11.2. Sleep timer 20
   11.3. Equaliser 20
   11.4. Screen brightness 20
   11.5. Language 20
   11.6. Factory setting 20
   11.7. Software version 20
12. Comfort mode 20
13. Battery operation 21
14. Wireless music streaming 21
15. ASA emergency announcements 21
16. Technical specifications 22
17. Troubleshooting 23
18. Warranty and recycling information 23
   18.1. Statutory warranty of 2 years from date of purchase 23
19. Electrical Waste Act and Recycling 24
   19.1. CE declaration of conformity 24
   19.2. Information on battery disposal 24
20. Service address and technical hotline 24

1. Introduction

Thank you for choosing the Albrecht DR 862 digital radio.

We have developed a radio that focuses on the essential basic functions required for digital radio enjoyment, making it very easy to use. The radio can be operated intuitively by anyone using the controls or the optional remote control.

In addition, the screen display has been completely redesigned. By reducing the display to only the truly relevant information, it can now be presented in an even larger and clearer format.

2. Getting started

Extend the antenna to its full length to obtain the best DAB/FM radio reception.

Connect the small plug of the power supply unit to the **DC IN** socket on the rear of the device and plug the power supply unit into a mains socket. Slide the **ON/OFF** switch to "**ON**" to switch on the device.

When you switch on the radio for the first time, the device automatically performs a full station search for all available DAB/DAB+ stations in your region.

The date and time in standby mode are set automatically as soon as the radio receives DAB reception.

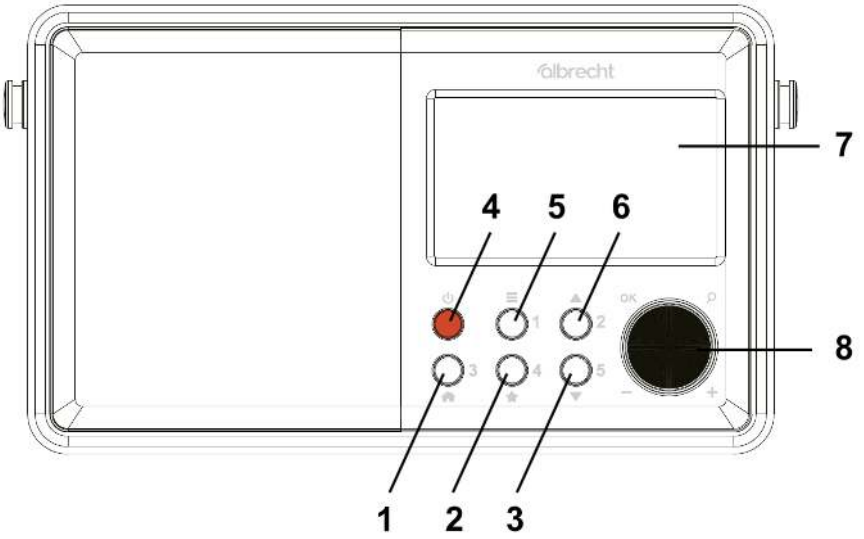
3. Basic functions

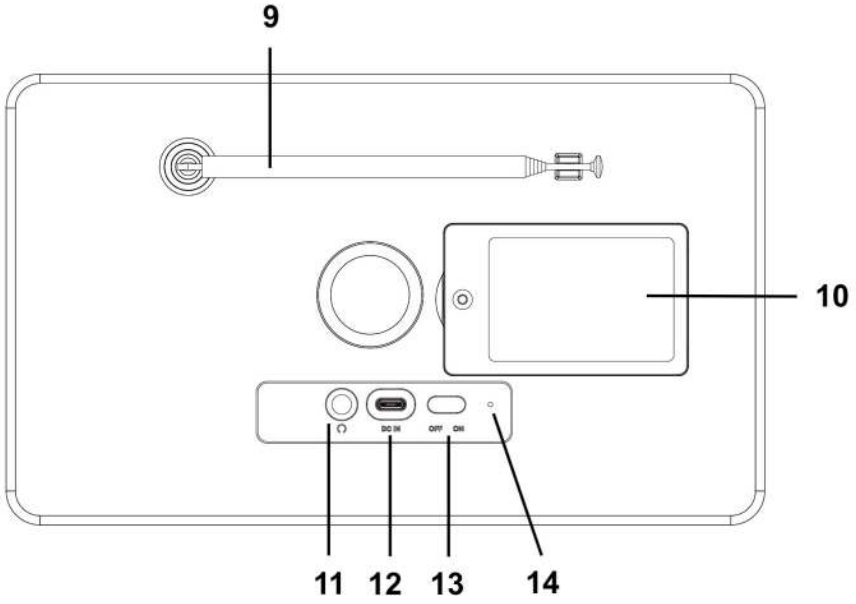
- Press the ⏻ **(STANDBY)** button to turn on the radio. Press the button again to put the radio into sleep mode.
- Turn the knob to adjust the volume.
- In each menu, you can confirm your selection by pressing the rotary knob (**OK**).
- Press the 🏠 **(Home)** button to access the main menu, for example to switch between DAB+ and FM mode.
- The arrow keys ▼/▲ change the FM frequency or switch the DAB+ station.
- Press and hold the button ☰ to open the main menu for various settings. Press the button briefly to return to the previous menu.
- To save a station as your **favourite**, press and hold one of the favourite buttons ★ for approx. 2 seconds and then select a free memory location. To recall a favourite later, simply press the favourite button briefly.

4. Scope of delivery

- ALBRECHT DR 862 Digital Radio
- Power supply unit (USB-C)
- User manual

5. Controls on the radio





No.	Description	Functions
1	Home	Opens the main menu (e.g. select reception mode)
2	Favourites	To save or access your favourite stations
3	Down ▼	Navigation in menus / previous station
4	On/Off	Turns the radio on or off (standby)
5	Menu	Press briefly: Change station information Long press: opens the settings
6	Up ▲	Navigation in menus / next station
7	Display	Displays information about the current radio station
8	Volume OK Full scan	Turn the knob to change the volume Press the control to select from menus Press and hold to start a full station scan
9	telescopic antenna	Pull out the antenna completely for best reception
10	battery compartment	Remove the screw to open the battery compartment
11	headphones	3.5 mm headphone jack
12	DC IN	Power input for the power supply unit
13	ON / OFF	Turns the radio completely ON or OFF
14	Battery charge level	The LED lights up orange when the battery is charging
	*	The number keys 1-5 are only active in **comfort mode**. They can be used to immediately call up a stored favourite station.

6. Remote control (optional, not included)

No.	Description	Functions
1		Changes the mode (e.g. DAB+/FM)
2		Turns the radio on or off (standby)
3		Go to the main menu
4	▲/▼	Move up or down in menus
5	OK	Confirm your selection
6		Settings in current mode
7		Opens the favourites menu
8		Reduces the volume
9		Mutes the radio
10		Increases the volume
12	1 - 6	Direct dial favourite memory locations 1 - 6

7. Display

Station name
Current song / album
Reception mode / Battery level indicator
Signal strength / ASA / Favourite / Volume
Comfort mode activated
Date / Time

8. Operating modes

Press the button to access the main menu. Here you can select one of three reception modes: DAB+ digital radio, FM radio or Bluetooth.

You can also access the favourites list (see page 18), configure general settings (see page 20), set different alarm times (see page 20) or activate comfort mode (see page 20).

9. DAB+ digital radio mode

9.1. DAB+ station search

The radio automatically performs a full station search when used for the first time.

If you wish to perform a station search again at a later date (e.g. after moving), press and hold the button.

9.2. Station list

Once the search is complete, you can view all currently available stations in the station list using the arrow keys ▲/▼. To select a station, press **OK**.

9.3. Save/call up favourite stations

If you wish to save the current DAB+ station as a favourite, press and hold the favourite button for approx. 2 seconds and then select a memory location. There are a total of 60 favorite memory slots available.

To recall a favourite later, simply press the favourite button briefly.

9.4. DAB+ slideshow

If a station logo or album cover is provided by the current station, you can enlarge the logo to full screen by pressing **OK**. Press the button again to return to the playback screen.

9.5. DAB+ settings

Press and hold the ☰ settings button to access the menu.

Here you have the following options:

- **Station list:** opens the station list with all currently available stations
- **Full scan:** starts a complete DAB+ station search
- **ASA location code:** see chapter „15. ASA emergency announcements“ on page 21
- **Station order:** sorts DAB stations **alphabetically**, by **multiplex** or by currently **active** stations.
- **DRC:** If you are listening to music with a high dynamic range in a noisy environment, you may want to compress the dynamic range. This will make quiet sounds louder and loud sounds quieter. Select the level as **high, low** or **off**.
- **Clean up station list:** This function deletes all stations that are currently unavailable from your station list.
- **General settings:** see chapter „11. General settings“ on page 20

10. FM Radio Mode

The bar icon in the centre of the screen indicates the strength of the FM signal received by the device.

10.1. FM station search

If you wish to perform a station search to find all FM stations available in your area, press and hold the rotary control button 🔍 .

After a successful search, you can view all available stations by pressing the ☰ menu button and then selecting "**Station list**".

10.2. Set FM frequency manually

Use the ▲/▼ arrow keys to change the FM frequency in 0.05 MHz increments. Hold down one of the arrow keys or briefly press the rotary knob to automatically search for the next available station.

10.3. Save/call up favourite stations

To save the current FM station as a favourite, press and hold the Favourites button ★ for about 2 seconds and then select a memory location. There are a total of 60 favorite memory slots available.

To recall a favourite later, simply press the favourite button briefly.

10.4. FM settings

Press and hold the ☰ settings button to access the menu.

Here you have the following options:

- **Station list:** opens the station list with all currently available stations (if you have previously performed a station search)
- **Full scan:** starts a complete FM station search
- **Audio settings:** select whether the sound should be output in **mono** or **stereo**
- **General settings:** see chapter „11. General settings“ on page 20

11. General settings

11.1. Alarm clock

You can set two separate alarm times. Select **Alarm 1** or **Alarm 2** and make the following settings:

- **Activate:** Off, Daily, Once, Weekend, Weekdays
- **Time:** Enter the desired alarm time.
- **Source:** Summer, DAB / FM
- **Favourite:** Select a favourite station or '**last listened to**'.
- **Volume:** Turn the **SCROLL** dial to set the maximum alarm volume. The volume will slowly increase to this level during the alarm.
- **Save:** press **Save** to activate the alarm clock.

Once the alarm setting is complete, the alarm symbol will appear on the display.

If the alarm goes off later, you can deactivate it by pressing '**Standby**' (⏻).

Alternatively you can press **OK** on the radio or remote control to activate the 5 minutes **Snooze** function.

11.2. Sleep timer

If you would like to fall asleep to music, you can set a time period here after which the device will automatically switch to standby mode.

11.3. Equaliser

Several preset EQ modes are available: Normal, Classical, Pop, Jazz, Rock, Centre, Soundtrack, News.

11.4. Screen brightness

You can set different **brightness levels** for active operation (**high/medium/low**). You can also select the time after which the display should be **dimmed**.

11.5. Language

The following menu languages are available:

German, English, French, Italian, Norwegian, Czech, Dutch, Turkish, Danish.

11.6. Factory setting

Select this menu item to reset the device to its factory settings. The process must be confirmed again. All stations and settings will be deleted and the device will restart with the initial setup.

11.7. Software version

Here you can see the current software version of the device. Please provide this information with all service enquiries.

12. Comfort mode

To make the Albrecht DR 862 radio even easier to use, there is the option of activating a comfort mode. In comfort mode, it is virtually impossible to operate the radio incorrectly, as almost all options/buttons are deactivated. There is no longer any risk of the radio being adjusted "accidentally".

When this mode is activated, only the following functions are available:

- Switch on/off (red standby button)
- Adjust volume
- Call up favourite stations (number buttons 1-5)

To activate comfort mode, go to the main menu and select **Senior Mode**. You will be asked to confirm your selection. A lock icon will then appear on the display, confirming that comfort mode is active.

To **deactivate comfort mode**, press buttons 1 and 3 on the radio in **quick** succession. The lock symbol will disappear and you will be able to change all settings again.

13. Battery operation

The Albrecht DR 862 radio has a built-in rechargeable battery, so you can also use the radio on the go, e.g. in the garden, in the park, when camping, etc. The battery has a runtime of approx. 15 hours before it needs to be recharged.

When the radio is connected to a power source, the battery charges automatically. During charging, the LED on the back of the device lights up orange. Once the battery is fully charged, the LED lights up green.

If you ever need to replace or remove the battery, loosen the screw on the battery compartment on the back and carefully pull out the battery connector before removing the battery.

14. Wireless music streaming

You can play any audio content wirelessly from a Bluetooth-enabled mobile phone. To do this, activate the "Bluetooth" operating mode via the main menu. You can then select the **ALBRECHT DR 862** device on your mobile phone. For detailed information on how to operate your mobile phone, please refer to the device's instruction manual.

15. ASA emergency announcements

https://asa.radio

Web portal for generating ASA areacodes

ASA (Automatic Safety Alert) is the new standard for official emergency announcements via the DAB network.

The DR 862 automatically receives all emergency announcements and repeats them if the current transmitter participates in the ASA system.

The DR 862 also searches for emergency announcements in the background in standby mode and switches on the radio automatically if necessary. This ensures that you are always optimally informed of any warnings. We therefore recommend that you always operate the device in standby mode and never disconnect it completely from the mains.

ASA alerts can be marked with a specific warning area so that only listeners in certain relevant local areas receive an alert. To do this, your location must be stored in the device.

You can set up your **ASA area code** at any time in the DAB settings. The area code consists of three blocks, each with four numbers from 1 to 8. This code indicates your location with an accuracy of approximately one kilometre.

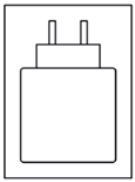
You can calculate your ASA area code at https://asa.radio. There you can search for your address or use the GPS function on your smartphone**.**

ATTENTION: If you do not enter an area code in the device, it will ignore all local messages and only play back national messages. This means you may miss important messages that only affect your place of residence. We strongly recommend that you programme your area code in order to receive all important messages.

16. Technical specifications

Model number	DR 862
Description	DAB+/FM radio
Screen	4.3-inch TFT colour display
FM	87.5 to 108.0 MHz, supports RDS
DAB/DAB+	174–240 MHz (Band III)
Power supply unit	Input: AC 100-240 V, 50/60 Hz
	Output: 5 V 2400 mA
Connections	DC IN (USB-C)
	Headphones (3.5 mm jack)
Battery	3.7 V 4000 mAh
Speaker	4 W RMS
Operating temperature	0 °C to +35 °C
Dimensions	265 mm (W) x 150 mm (H) x 100 mm (D)
Weight	1280 g

Power supply unit	*(Please only use the power supply unit provided)*
Manufacturer	Guangdong Mingxin Power Technologiesco., Ltd
Address	Floor 4,5th and 7th Floor, Building 2, Runfeng High-tech Industrial, Park, No.100, Changping Section, Dongshan Road, Changping Town, Dongguan City, Guangdong Province, China
Type	MX24W1-0502400V
Input	100 – 240 V~AC 50/60 Hz 0.7 A
Output	DC 5.0 V ⎓ 2.4 A 12.0 W
Average active efficiency	79,94 %
No-load power consumption	0,05 W
Tthe power delivered by the charger is between min 2.5 Watts required by the radi and max 6.0 Watts in order to achieve the maximum charging speed	



17. Troubleshooting

error	remedy
The device cannot be switched on	1. Ensure that the mains adapter is correctly connected to the mains socket and to the radio. 2. Ensure that the battery is charged. If the battery level is low, charge the device by connecting the mains adapter.
No sound or low volume	1. Is the radio set to "mute" ? Press the mute button again. 2. Turn up the volume.
No signal or hissing in DAB/FM mode.	1. Move the antenna to a different position. Check that the antenna is fully extended. 2. Move the device to another location.
Some buttons/functions can no longer be used	1. Is the radio in comfort mode? You can tell if a 'lock' symbol is displayed on the screen. Deactivate comfort mode by pressing buttons 1+3 simultaneously. 2. Reset the radio to its factory settings (see chapter „11.6. Factory setting“ on page 20).

18. Warranty and recycling information

We are obliged to include information on disposal, statutory warranty provisions and EC declarations of conformity with instructions on the use of the devices in different countries with every device. You will therefore find this information in the following text.

18.1. Statutory warranty of 2 years from date of purchase

The seller of this device grants you a statutory warranty of two years from the date of purchase. This warranty covers all faults that occur due to defective components or malfunctions within the warranty period, but does not cover faults resulting from normal wear and tear, such as worn-out batteries, scratches on the display, defective casings, broken antennas, as well as defects caused by external influences such as corrosion, overvoltage due to improper external power supply or the use of unsuitable accessories. Defects resulting from improper use of the device are also excluded from the warranty.

For warranty claims, please contact the retailer from whom you purchased the device or our service partner directly. The retailer will either repair or replace your device, or provide you with the address of a service centre specialising in the device.

If you send in your device, do not forget to include your purchase receipt as proof of the purchase date and describe the fault as accurately as possible.

19. Electrical Waste Act and Recycling

European laws prohibit the disposal of defective or unusable appliances in household waste. If you wish to dispose of your appliance one day, please take it to one of the municipal collection points set up for recycling. This collection system is financed by the industry and ensures the environmentally friendly disposal and recycling of valuable raw materials.

19.1. CE declaration of conformity

Standards and guidelines

Alan Electronics GmbH hereby declares that the radio model DR 862 complies with Regulation 2014/53/EU. The full text of the EU Declaration of Conformity can be found at the following internet address:

www.service.alan-electronics.de/CE-Papiere

19.2. Information on battery disposal

The batteries used in this product contain chemicals that are harmful to the environment. To protect our environment, dispose of empty batteries in accordance with regional laws or regulations. Do not dispose of batteries in normal household waste.

For further information, please contact your local authorities or the retailer from whom you purchased the product.

20. Service address and technical hotline

Alan Electronics GmbH

Service

Daimler Straße 1 g

D-63303 Dreieich

Germany

The service hotline can be reached on +49 6103 / 9481 - 66 (standard charges apply for German landlines) or by email at **service@albrecht-midland.de** .

Before returning a device that you believe to be defective, you can save time and shipping costs by first performing a few simple tests (see chapter „17. Troubleshooting“ on page 23) or contacting the hotline for assistance.

Subject to printing errors.

© 2026 Alan Electronics GmbH, Daimlerstr. 1g, 63303 Dreieich, Germany

albrecht

Radio numérique DAB+

DR 862

Manuel

Français

albrecht

Table des matières

1. Introduction 27
2. Pour commencer 27
3. Fonctions de base 27
4. Contenu de la livraison 27
5. Commandes sur la radio 28
6. Télécommande (en option, non incluse) 29
7. Affichage 30
8. Modes de fonctionnement 30
9. Mode radio numérique DAB+ 30
   9.1. Recherche de stations DAB+ 30
   9.2. Liste des stations 30
   9.3. Enregistrer/rappeler les stations favorites 30
   9.4. Diaporama DAB+ 30
   9.5. Paramètres DAB+ 31
10. Mode radio FM 31
   10.1. Recherche de stations FM 31
   10.2. Régler manuellement la fréquence FM 31
   10.3. Enregistrer/rappeler les stations favorites 31
   10.4. Paramètres FM 31
11. Paramètres généraux 32
   11.1. Réveil 32
   11.2. Minuterie de mise en veille 32
   11.3. Égaliseur 32
   11.4. Luminosité de l'écran 32
   11.5. Langue 32
   11.6. Réglage d'usine 32
   11.7. Version du logiciel 32
12. Mode confort 32
13. Fonctionnement sur batterie 33
14. Diffusion de musique sans fil 33
15. Annonces d'urgence ASA 33
16. Spécifications techniques 34
17. Dépannage 35
18. Informations sur la garantie et le recyclage 35
   18.1. Garantie légale de 2 ans à compter de la date d'achat 35
19. Loi sur les déchets électriques et recyclage 36
   19.1. Déclaration de conformité CE 36
   19.2. Informations sur la mise au rebut des piles 36
20. Adresse du service après-vente et assistance technique 36

1. Introduction

Merci d'avoir choisi la radio numérique Albrecht DR 862.

Nous avons développé une radio qui se concentre sur les fonctions de base essentielles requises pour profiter pleinement de la radio numérique, ce qui la rend très facile à utiliser. La radio peut être utilisée de manière intuitive par n'importe qui à l'aide des commandes ou de la télécommande en option.

De plus, l'affichage à l'écran a été entièrement repensé. En réduisant l'affichage aux seules informations vraiment pertinentes, celles-ci peuvent désormais être présentées dans un format encore plus grand et plus clair.

2. Pour commencer

Déployez l'antenne à sa longueur maximale pour obtenir la meilleure réception radio DAB/FM.

Branchez la petite fiche du bloc d'alimentation à la prise **DC IN** située à l'arrière de l'appareil, puis branchez le bloc d'alimentation à une prise secteur. Faites glisser l'interrupteur **ON/OFF** sur «**ON** » pour allumer l'appareil.

Lorsque vous allumez la radio pour la première fois, l'appareil effectue automatiquement une recherche complète de toutes les stations DAB/DAB+ disponibles dans votre région.

La date et l'heure en mode veille sont réglées automatiquement dès que la radio capte un signal DAB.

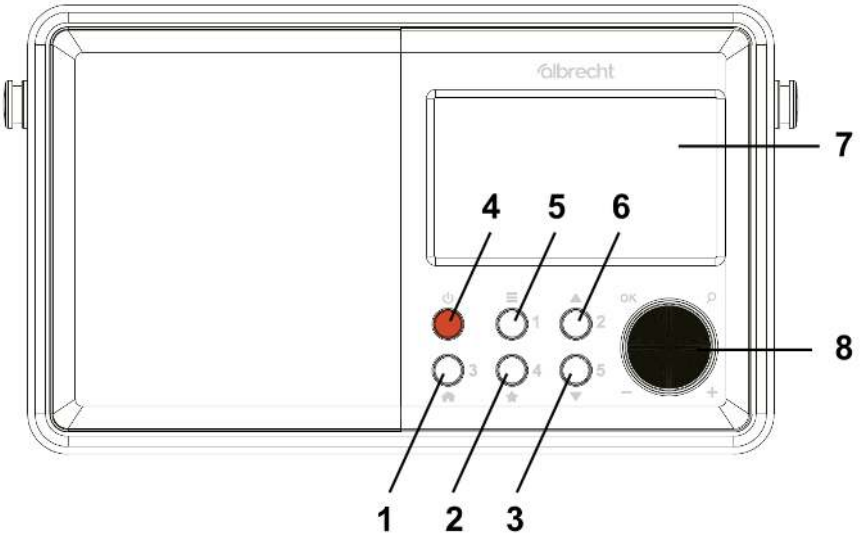
3. Fonctions de base

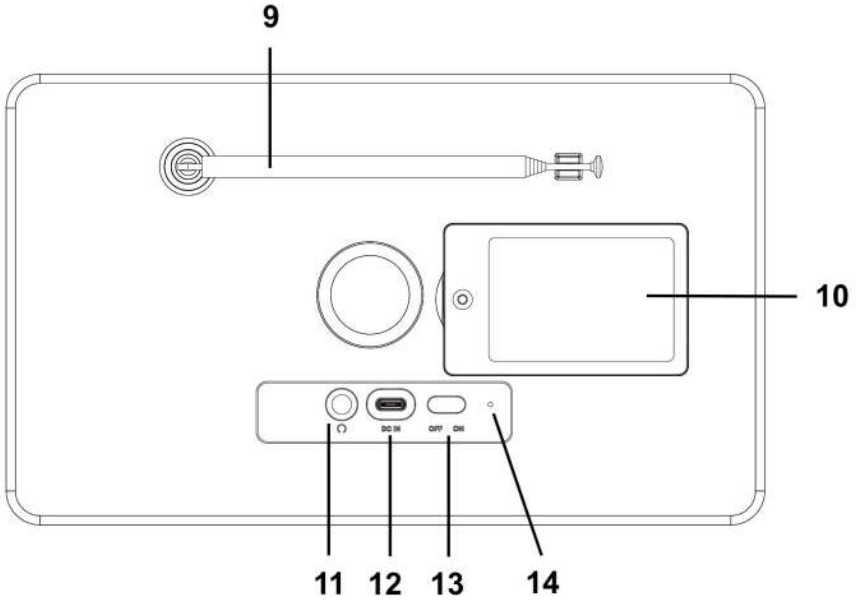
- Appuyez sur le bouton **STANDBY (⏻)** pour allumer la radio. Appuyez à nouveau sur le bouton pour mettre la radio en mode veille.
- Tournez le bouton pour régler le volume.
- Dans chaque menu, vous pouvez confirmer votre sélection en appuyant sur le bouton rotatif (**OK**).
- Appuyez sur le bouton **« Home » (🏠)** pour accéder au menu principal, par exemple pour passer du mode DAB+ au mode FM.
- Les touches fléchées ▼/▲ permettent de modifier la fréquence FM ou de changer de station DAB+.
- Appuyez longuement sur le bouton ☰ pour ouvrir le menu principal et accéder aux différents réglages. Appuyez brièvement sur le bouton pour revenir au menu précédent.
- Pour enregistrer une station dans vos **favoris**, appuyez sur l'un des boutons favoris ★ pendant environ 2 secondes, puis sélectionnez un emplacement mémoire libre. Pour rappeler un favori ultérieurement, appuyez simplement brièvement sur le bouton favori.

4. Contenu de la livraison

- Radio numérique ALBRECHT DR 862
- Bloc d'alimentation
- Manuel d'utilisation

5. Commandes sur la radio





Non.	Description	Fonctions
1	Accueil	Ouvre le menu principal (par exemple, sélectionner le mode réception)
2	Favoris	Pour enregistrer ou accéder à vos stations préférées
3	Bas ▼	Navigation dans les menus / station précédente
4	Marche/Arrêt	Allume ou éteint la radio (veille)
5	Menu	Appuyez brièvement : Modifier les informations sur la station Appui long : ouvre les paramètres
6	Haut ▲	Navigation dans les menus / station suivante
7	Affichage	Affiche des informations sur la station de radio actuelle.
8	Volume OK Analyse complète	Tournez le bouton pour régler le volume. Appuyez sur la commande pour sélectionner dans les menus. Appuyez et maintenez enfoncé pour lancer un balayage complet des stations.
9	antenne télescopique	Tirez complètement l'antenne pour obtenir la meilleure réception possible.
10	compartiment des piles	Retirez la vis pour ouvrir le compartiment à piles.
11	casques audio	Prise casque 3,5 mm
12	Entrée CC	Puissance absorbée par le bloc d'alimentation
13	MARCHE / ARRÊT	Allume ou éteint complètement la radio.
14	Niveau de charge de la batterie	Le voyant LED s'allume en orange lorsque la batterie est en cours de chargement.
	*	Les touches numériques 1 à 5 ne sont actives qu'en **mode confort**. Elles permettent de sélectionner immédiatement une station favorite enregistrée.

6. Télécommande (en option, non incluse)

Non.	Description	Fonctions
1		Change le mode (par exemple DAB+/FM)
2		Allume ou éteint la radio (veille)
3		Aller au menu principal
4	▲/▼	Déplacer vers le haut ou vers le bas dans les menus
5	OK	Confirmez votre sélection
6		Paramètres en mode actuel
7		Ouvre le menu des favoris
8		Réduit le volume
9		Coupe le son de la radio
10		Augmente le volume
12	1 - 6	Numéros abrégés favoris 1 à 6

7. Affichage

Nom de la station
Chanson / album actuel
Mode réception / Indicateur de niveau de batterie
Puissance du signal / ASA / Favoris / Volume
Mode confort activé
Date / Heure

8. Modes de fonctionnement

Appuyez sur le **pour accéder au menu principal. Vous pouvez y sélectionner l'un des trois modes de réception : radio numérique DAB+, radio FM ou Bluetooth.**

Vous pouvez également accéder à la liste des favoris (voir page 30), configurer les paramètres généraux (voir page 32), régler différentes heures d'alarme (voir page 32) ou activer le mode confort (voir page 32).

9. Mode radio numérique DAB+

9.1. Recherche de stations DAB+

La radio effectue automatiquement une recherche complète des stations lors de sa première utilisation.

Si vous souhaitez effectuer une nouvelle recherche des stations à une date ultérieure (par exemple après un déménagement), appuyez sur le bouton d' et maintenez-le enfoncé.

9.2. Liste des stations

Une fois la recherche terminée, vous pouvez afficher toutes les stations actuellement disponibles dans la liste des stations à l'aide des touches fléchées ▲/▼. Pour sélectionner une station, appuyez sur **OK**.

9.3. Enregistrer/rappeler les stations favorites

Si vous souhaitez enregistrer la station DAB+ actuelle dans vos favoris, appuyez sur le bouton Favoris pendant environ 2 secondes, puis sélectionnez un emplacement mémoire.

Pour rappeler un favori ultérieurement, il suffit d'appuyer brièvement sur le bouton « Favoris ».

9.4. Diaporama DAB+

Si le logo de la station ou la pochette de l'album est fourni par la station actuelle, vous pouvez agrandir le logo en plein écran en appuyant **sur OK**. Appuyez à nouveau sur le bouton pour revenir à l'écran de lecture.

9.5. Paramètres DAB+

Appuyez longuement sur le bouton des paramètres de l' pour accéder au menu.

Vous disposez ici des options suivantes :

- **Liste des stations :** ouvre la liste des stations avec toutes les stations actuellement disponibles.
- **Balayage complet :** lance une recherche complète des stations DAB+.
- **Code de localisation ASA : voir** chapitre „15. Annonces d'urgence ASA“ à la page 33
- **Ordre des stations :** trie les stations DAB **par ordre alphabétique**, par **multiplex** ou par stations actuellement **actives**.
- **RDC : Si** vous écoutez de la musique avec une plage dynamique élevée dans un environnement bruyant, vous pouvez compresser la plage dynamique. Cela rendra les sons faibles plus forts et les sons forts plus faibles. Sélectionnez le niveau **élevé, faible ou désactivé**.
- **Nettoyer la liste des stations : cette** fonction supprime toutes les stations actuellement indisponibles de votre liste de stations.
- **Paramètres généraux : voir** chapitre „11. Paramètres généraux“ à la page 32

10. Mode radio FM

L'icône en forme de barre au centre de l'écran indique la puissance du signal FM reçu par l'appareil.

10.1. Recherche de stations FM

Si vous souhaitez effectuer une recherche de stations pour trouver toutes les stations FM disponibles dans votre région, appuyez sur le bouton rotatif et maintenez-le enfoncé .

Une fois la recherche effectuée, vous pouvez afficher toutes les stations disponibles en appuyant sur le bouton du menu de l', puis en sélectionnant «**Liste des stations** ».

10.2. Régler manuellement la fréquence FM

Utilisez les touches fléchées ▲/▼ pour modifier la fréquence FM par incréments de 0,05 MHz. Maintenez l'une des touches fléchées enfoncée ou appuyez brièvement sur le bouton rotatif pour rechercher automatiquement la prochaine station disponible.

10.3. Enregistrer/rappeler les stations favorites

Pour enregistrer la station FM actuelle dans vos favoris, appuyez sur le bouton Favoris pendant environ 2 secondes, puis sélectionnez un emplacement mémoire.

Pour rappeler un favori ultérieurement, il suffit d'appuyer brièvement sur le bouton « Favoris ».

10.4. Paramètres FM

Appuyez longuement sur le bouton des paramètres de l' pour accéder au menu.

Vous disposez ici des options suivantes :

- **Liste des stations :** ouvre la liste des stations avec toutes les stations actuellement disponibles (si vous avez déjà effectué une recherche de stations).
- **Balayage complet :** lance une recherche complète des stations FM.
- P**aramètres audio :** sélectionnez pour déterminer si le son doit être émis en **mono** ou en **stéréo** .
- **Paramètres généraux :** voir chapitre „11. Paramètres généraux“ à la page 32

11. Paramètres généraux

11.1. Réveil
Vous pouvez régler deux heures d'alarme distinctes. Sélectionnez **Alarme 1** ou **Alarme 2** et effectuez les réglages suivants :

- **Activer :** Désactivé, Tous les jours, Une fois, Week-end, Jours de semaine
- **Heure : Entrez** l'heure d'alarme souhaitée.
- **Source :** Été, DAB / FM
- **Favori :** sélectionnez une station favorite ou «**la dernière écoutée** ».
- **Volume :** tournez la molette **SCROLL** pour régler le volume maximal de l'alarme. Le volume augmentera progressivement jusqu'à atteindre ce niveau pendant l'alarme .
- **Enregistrer :** appuyez sur **Enregistrer** pour activer le réveil.

Une fois le réglage de l'alarme terminé, le symbole d'alarme apparaîtra à l'écran.

Si l'alarme se déclenche plus tard, vous pouvez la désactiver en appuyant sur**« Standby »**(⏻).

11.2. Minuterie de mise en veille
Si vous souhaitez vous endormir en musique, vous pouvez définir ici une durée après laquelle l'appareil passera automatiquement en mode veille.

11.3. Égaliseur
Plusieurs modes d'égalisation prédéfinis sont disponibles : Normal, Classique, Pop, Jazz, Rock, Centre, Bande sonore, Actualités.

11.4. Luminosité de l'écran
Vous pouvez régler différents **niveaux de luminosité** pour le fonctionnement actif (**élevé/moyen/faible**). Vous pouvez également sélectionner le délai après lequel l'affichage doit être **atténué**.

11.5. Langue
Les langues suivantes sont disponibles pour le menu :

Allemand, anglais, français, italien, norvégien, tchèque, néerlandais, turc, danois.

11.6. Réglage d'usine
Sélectionnez cet élément du menu pour réinitialiser l'appareil à ses paramètres d'usine. Le processus doit être confirmé à nouveau. Toutes les stations et tous les paramètres seront supprimés et l'appareil redémarrera avec la configuration initiale.

11.7. Version du logiciel
Vous pouvez voir ici la version actuelle du logiciel de l'appareil. Veuillez fournir cette information pour toute demande de service.

12. Mode confort

Pour rendre la radio Albrecht DR 862 encore plus facile à utiliser, il est possible d'activer un mode confort. En mode confort, il est pratiquement impossible d'utiliser la radio de manière incorrecte, car presque toutes les options/touches sont désactivées. Il n'y a plus aucun risque que la radio soit réglée « accidentellement ».

Lorsque ce mode est activé, seules les fonctions suivantes sont disponibles :

- Allumer/éteindre (bouton rouge de veille)
- Régler le volume
- Appeler les stations favorites (boutons numériques 1 à 5)

Pour activer le mode confort, accédez au menu principal de l'⌂ et sélectionnez **Mode Senior**. Vous serez invité à confirmer votre sélection. Une icône de cadenas 🔒 apparaîtra alors à l'écran, confirmant que le mode confort est activé.

Pour **désactiver le mode confort**, appuyez **rapidement** sur les boutons 1 et 3 de la radio. Le symbole de verrouillage disparaîtra et vous pourrez à nouveau modifier tous les réglages.

13. Fonctionnement sur batterie

La radio Albrecht DR 862 dispose d'une batterie rechargeable intégrée, ce qui vous permet de l'utiliser également lors de vos déplacements, par exemple dans le jardin, au parc, en camping, etc. La batterie a une autonomie d'environ 15 heures avant de devoir être rechargée.

Lorsque la radio est connectée à une source d'alimentation, la batterie se recharge automatiquement. Pendant la recharge, le voyant LED situé à l'arrière de l'appareil s'allume en orange. Une fois la batterie complètement rechargée, le voyant LED s'allume en vert.

Si vous devez remplacer ou retirer la batterie, desserrez la vis du compartiment à batterie situé à l'arrière et retirez délicatement le connecteur de la batterie avant de retirer la batterie.

14. Diffusion de musique sans fil

Vous pouvez lire n'importe quel contenu audio sans fil à partir d'un téléphone portable compatible Bluetooth. Pour ce faire, activez le mode de fonctionnement « Bluetooth » via le menu principal. Vous pouvez ensuite sélectionner l'appareil **ALBRECHT DR 862** sur votre téléphone portable. Pour plus d'informations sur le fonctionnement de votre téléphone portable, veuillez vous reporter au mode d'emploi de l'appareil.

15. Annonces d'urgence ASA

https://asa.radio

Portail Web pour générer des codes de zone ASA

ASA (Automatic Safety Alert) est la nouvelle norme pour les annonces d'urgence officielles via le réseau DAB.

Le DR 862 reçoit automatiquement toutes les annonces d'urgence et les répète si l'émetteur actuel participe au système ASA.

Le DR 862 recherche également les annonces d'urgence en arrière-plan en mode veille et allume automatiquement la radio si nécessaire. Cela vous garantit d'être toujours informé de manière optimale de tout avertissement. Nous vous recommandons donc de toujours utiliser l'appareil en mode veille et de ne jamais le débrancher complètement du secteur.

Les alertes ASA peuvent être associées à une zone d'alerte spécifique afin que seuls les auditeurs situés dans certaines zones locales concernées reçoivent l'alerte. Pour cela, votre position doit être enregistrée dans l'appareil.

Vous pouvez configurer votre **indicatif régional ASA** à tout moment dans les paramètres DAB. L'indicatif régional se compose de trois blocs, chacun comportant quatre chiffres compris entre 1 et 8. Ce code indique votre emplacement avec une précision d'environ un kilomètre.

Vous pouvez calculer votre code régional ASA sur https://asa.radio. Vous pouvez y rechercher votre adresse ou utiliser la fonction GPS de votre smartphone.

ATTENTION : Si vous n'entrez pas d'indicatif régional dans l'appareil, celui-ci ignorera tous les messages locaux et ne diffusera que les messages nationaux. Cela signifie que vous risquez de manquer des messages importants qui ne concernent que votre lieu de résidence. Nous vous recommandons vivement de programmer votre indicatif régional afin de recevoir tous les messages importants.

16. Spécifications techniques

Numéro de modèle	DR 862
Description	Radio DAB+/FM
Écran	Écran couleur TFT 4,3 pouces
FM	87,5 à 108,0 MHz, prend en charge le RDS
DAB/DAB+	174–240 MHz (bande III)
Bloc d'alimentation	Entrée : CA 100-240 V, 50/60 Hz
	Sortie : 5 V 2400 mA
Connexions	Entrée CC
	Casque (prise jack 3,5 mm)
Batterie	3,7 V 4000 mAh
Conférencier	4 W RMS
Température de fonctionnement	0 °C à +35 °C
Dimensions	265 mm (L) x 150 mm (H) x 100 mm (P)
Poids	1280 g

Bloc d'alimentation	*(Veuillez utiliser uniquement le bloc d'alimentation fourni)*
Fabricant	Guangdong Mingxin Power Technologiesco., Ltd
Adresse	Floor 4,5th and 7th Floor, Building 2, Runfeng High-tech Industrial, Park, No.100, Changping Section, Dongshan Road, Changping Town, Dongguan City, Guangdong Province, China
Type	MX24W1-0502400V
Entrée	100 – 240 V~AC 50/60 Hz 0.7 A
Sortie	DC 5.0 V ⎓ 2.4 A 12.0 W
Rendement actif moyen	79,94 %
Consommation électrique à vide	0,05 W
La puissance fournie par le chargeur est comprise entre 2,5 watts minimum requis par l'équipement radio et 6,0 watts maximum afin d'atteindre la vitesse de charge maximale.	

17. Dépannage

erreur	remède
L'appareil ne peut pas être mis en marche.	1. Assurez-vous que l'adaptateur secteur est correctement branché à la prise secteur et à la radio. 2. Assurez-vous que la batterie est chargée. Si le niveau de batterie est faible, rechargez l'appareil en le connectant à l'adaptateur secteur.
Pas de son ou volume faible	1. La radio est-elle réglée sur « sourdine » ? Appuyez à nouveau sur le bouton de sourdine. 2. Augmentez le volume.
Aucun signal ni sifflement en mode DAB/FM.	1. Déplacez l'antenne vers un autre emplacement. Vérifiez que l'antenne est complètement déployée. 2. Déplacez l'appareil vers un autre emplacement.
Certains boutons/fonctions ne peuvent plus être utilisés.	1. La radio est-elle en mode confort ? Vous pouvez le savoir si le symbole « cadenas » s'affiche à l'écran. Désactivez le mode confort en appuyant simultanément sur les boutons 1+3. 2. Réinitialisez la radio à ses paramètres d'usine (voir chapitre „11.6. Réglage d'usine“ à la page 32).

18. Informations sur la garantie et le recyclage

Nous sommes tenus de joindre à chaque appareil des informations sur l'élimination, les dispositions légales en matière de garantie et les déclarations de conformité CE avec des instructions sur l'utilisation des appareils dans différents pays. Vous trouverez donc ces informations dans le texte suivant.

18.1. Garantie légale de 2 ans à compter de la date d'achat

Le vendeur de cet appareil vous accorde une garantie légale de deux ans à compter de la date d'achat. Cette garantie couvre tous les défauts survenant en raison de composants défectueux ou de dysfonctionnements pendant la période de garantie, mais ne couvre pas les défauts résultant d'une usure normale, tels que les piles usées, les rayures sur l'écran, les boîtiers défectueux, les antennes cassées, ainsi que les défauts causés par des influences externes telles que la corrosion, les surtensions dues à une alimentation électrique externe inappropriée ou l'utilisation d'accessoires inadaptés. Les défauts résultant d'une utilisation inappropriée de l'appareil sont également exclus de la garantie.

Pour toute réclamation au titre de la garantie, veuillez contacter directement le revendeur auprès duquel vous avez acheté l'appareil ou notre partenaire de service. Le revendeur réparera ou remplacera votre appareil, ou vous fournira l'adresse d'un centre de service spécialisé dans cet appareil.

Si vous envoyez votre appareil, n'oubliez pas de joindre votre reçu d'achat comme preuve de la date d'achat et de décrire le défaut aussi précisément que possible.

19. Loi sur les déchets électriques et recyclage

La législation européenne interdit de jeter les appareils défectueux ou inutilisables avec les ordures ménagères. Si vous souhaitez un jour vous débarrasser de votre appareil, veuillez l'apporter à l'un des points de collecte municipaux mis en place pour le recyclage. Ce système de collecte est financé par l'industrie et garantit l'élimination et le recyclage écologiques des matières premières précieuses.

19.1. Déclaration de conformité CE

Normes et directives

Alan Electronics GmbH déclare par la présente que le modèle de radio DR 862 est conforme au règlement 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante :

www.service.alan-electronics.de/CE-Papiere

19.2. Informations sur la mise au rebut des piles

Les piles utilisées dans ce produit contiennent des substances chimiques nocives pour l'environnement. Afin de protéger notre environnement, veuillez éliminer les piles usagées conformément aux lois et réglementations régionales en vigueur. Ne jetez pas les piles avec les déchets ménagers normaux.

Pour plus d'informations, veuillez contacter les autorités locales ou le revendeur auprès duquel vous avez acheté le produit.

20. Adresse du service après-vente et assistance technique

Alan Electronics GmbH

Service

Daimlerstr. 1 g

D-63303 Dreieich

Allemagne

Le service d'assistance téléphonique est joignable au +49 6103 / 9481 - 66 (tarif standard depuis les lignes fixes allemandes) ou par e-mail à l'adresse **service@albrecht-midland.de .**

Avant de renvoyer un appareil que vous pensez défectueux, vous pouvez gagner du temps et économiser des frais d'expédition en effectuant d'abord quelques tests simples (voir le chapitre „17. Dépannage“ à la page 35) ou en contactant le service d'assistance téléphonique pour obtenir de l'aide.

Sous réserve d'erreurs d'impression.

© 2026 Alan Electronics GmbH, Daimlerstr. 1g, 63303 Dreieich, Allemagne

albrecht

Radio digitale DAB+

DR 862

Manuale

Italia

albrecht

Indice

1. Introduzione 39
2. Per iniziare 39
3. Funzioni di base 39
4. Ambito di fornitura 39
5. Controlli sulla radio 40
6. Telecomando (opzionale, non incluso) 41
7. Display 42
8. Modalità operative 42
9. Modalità radio digitale DAB+ 42
   9.1. Ricerca stazioni DAB+ 42
   9.2. Elenco delle stazioni 42
   9.3. Salvare/richiamare le stazioni preferite 42
   9.4. Presentazione DAB+ 42
   9.5. Impostazioni DAB+ 43
10. Modalità radio FM 43
   10.1. Ricerca stazioni FM 43
   10.2. Imposta manualmente la frequenza FM 43
   10.3. Salvare/richiamare le stazioni preferite 43
   10.4. Impostazioni FM 43
11. Impostazioni generali 44
   11.1. Sveglia 44
   11.2. Timer di spegnimento 44
   11.3. Equalizzatore 44
   11.4. Luminosità dello schermo 44
   11.5. Lingua 44
   11.6. Impostazioni di fabbrica 44
   11.7. Versione software 44
12. Modalità Comfort 44
13. Funzionamento a batteria 45
14. Streaming musicale wireless 45
15. Annunci di emergenza ASA 45
16. Specifiche tecniche 46
17. Risoluzione dei problemi 47
18. Informazioni sulla garanzia e sul riciclaggio 47
   18.1. Garanzia legale di 2 anni dalla data di acquisto 47
19. Legge sui rifiuti elettrici e riciclaggio 48
   19.1. Dichiarazione di conformità CE 48
   19.2. Informazioni sullo smaltimento delle batterie 48
20. Indirizzo di assistenza e hotline tecnica 48

1. Introduzione

Grazie per aver scelto la radio digitale Albrecht DR 862.

Abbiamo sviluppato una radio che si concentra sulle funzioni di base essenziali necessarie per godersi la radio digitale, rendendola molto facile da usare. La radio può essere utilizzata in modo intuitivo da chiunque utilizzando i comandi o il telecomando opzionale.

Inoltre, la visualizzazione dello schermo è stata completamente riprogettata. Riducendo la visualizzazione alle sole informazioni realmente rilevanti, ora è possibile presentarle in un formato ancora più grande e chiaro.

2. Per iniziare

Estendere l'antenna alla sua massima lunghezza per ottenere la migliore ricezione radio DAB/FM.

Collegare la spina piccola dell'alimentatore alla presa **DC IN** sul retro del dispositivo e collegare l'alimentatore a una presa di corrente. Far scorrere l'interruttore **ON/OFF** su "**ON**" per accendere il dispositivo.

Quando accendi la radio per la prima volta, il dispositivo esegue automaticamente una ricerca completa di tutte le stazioni DAB/DAB+ disponibili nella tua zona.

La data e l'ora in modalità standby vengono impostate automaticamente non appena la radio riceve il segnale DAB.

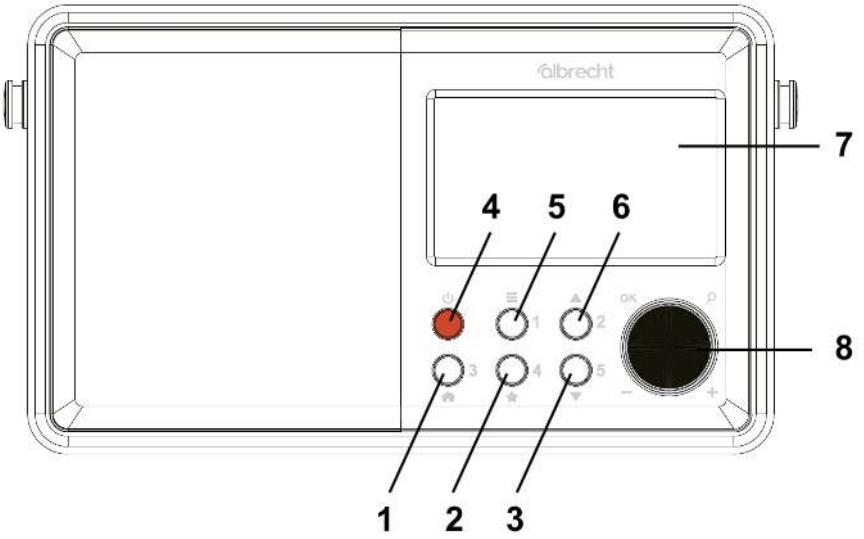
3. Funzioni di base

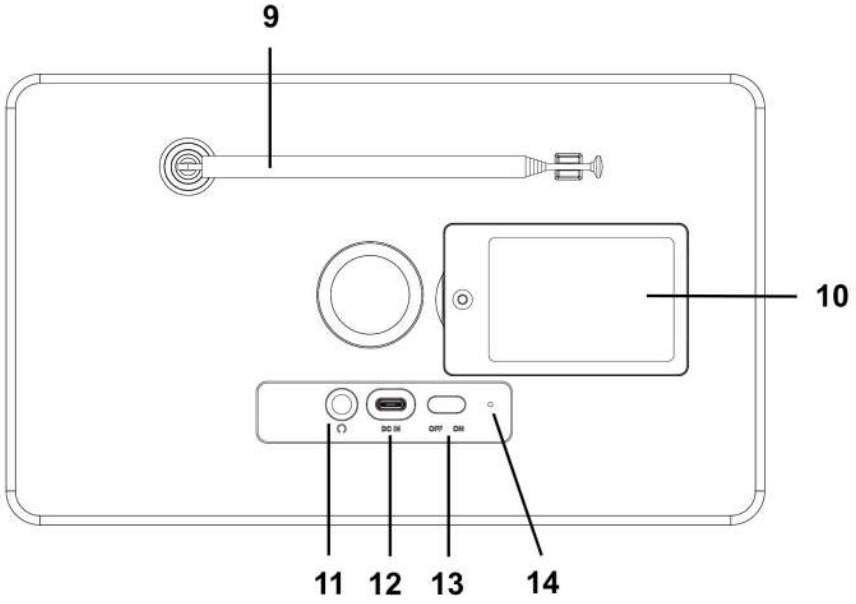
- Premere il pulsante **STANDBY (⏻)** per accendere la radio. Premere nuovamente il pulsante per mettere la radio in modalità sleep.
- Girare la manopola per regolare il volume.
- In ogni menu è possibile confermare la selezione premendo la manopola rotante (**OK**).
- Premere il tasto **Home (🏠)** per accedere al menu principale, ad esempio per passare dalla modalità DAB+ alla modalità FM.
- I tasti freccia ▼/▲ modificano la frequenza FM o cambiano la stazione DAB+.
- Tenere premuto il pulsante ☰ per aprire il menu principale delle varie impostazioni. Premere brevemente il pulsante per tornare al menu precedente.
- Per salvare una stazione come **preferita**, tenere premuto uno dei pulsanti preferiti ★ per circa 2 secondi, quindi selezionare una posizione di memoria libera. Per richiamare una preferita in un secondo momento, è sufficiente premere brevemente il pulsante preferito.

4. Ambito di fornitura

- Radio digitale ALBRECHT DR 862
- Unità di alimentazione
- Manuale d'uso

5. Controlli sulla radio





No.	Descrizione	Funzioni
1	Home	Apre il menu principale (ad esempio, seleziona la modalità di ricezione)
2	Preferiti	Per salvare o accedere alle tue stazioni preferite
3	Giù ▼	Navigazione nei menu / stazione precedente
4	Acceso/Spento	Accende o spegne la radio (standby)
5	Menu	Premere brevemente: Modifica informazioni sulla stazione Pressione prolungata: apre le impostazioni
6	Su ▲	Navigazione nei menu / stazione successiva
7	Display	Visualizza le informazioni relative alla stazione radio attualmente sintonizzata.
8	Volume OK Scansione completa	Girare la manopola per regolare il volume Premere il comando per selezionare dai menu Tenere premuto per avviare una scansione completa delle stazioni
9	antenna telescopica	Estrai completamente l'antenna per ottenere una ricezione ottimale.
10	vano batterie	Rimuovere la vite per aprire il vano batterie
11	cuffie	Jack per cuffie da 3,5 mm
12	DC IN	Potenza assorbita dall'unità di alimentazione
13	ACCESO / SPENTO	Accende o spegne completamente la radio
14	Livello di carica della batteria	Il LED si illumina di arancione quando la batteria è in carica.
	*	I tasti numerici da 1 a 5 sono attivi solo in **modalità comfort**. Possono essere utilizzati per richiamare immediatamente una stazione preferita memorizzata.

6. Telecomando (opzionale, non incluso)

No.	Descrizione	Funzioni
1		Cambia la modalità (ad es. DAB+/FM)
2		Accende o spegne la radio (standby)
3		Vai al menu principale
4	▲/▼	Scorrere verso l'alto o verso il basso nei menu
5	OK	Conferma la tua selezione
6		Impostazioni nella modalità corrente
7		Apre il menu dei preferiti
8		Riduce il volume
9		Disattiva l'audio della radio
10		Aumenta il volume
12	1 - 6	Memorie preferite con selezione diretta 1 - 6

7. Display

Nome della stazione
Brano/album attuale
Modalità ricezione / Indicatore livello batteria
Potenza del segnale / ASA / Preferiti / Volume
Modalità Comfort attivata
Data / Ora

8. Modalità operative

Premere il **per accedere al menu principale. Qui è possibile selezionare una delle tre modalità di ricezione: radio digitale DAB+, radio FM o Bluetooth.**

È inoltre possibile accedere all'elenco dei preferiti (vedere pagina 42), configurare le impostazioni generali (vedere pagina 44), impostare diversi orari di allarme (vedere pagina 44) o attivare la modalità comfort (vedere pagina 44).

9. Modalità radio digitale DAB+

9.1. Ricerca stazioni DAB+

La radio esegue automaticamente una ricerca completa delle stazioni quando viene utilizzata per la prima volta.

Se desideri eseguire nuovamente la ricerca delle stazioni in un secondo momento (ad esempio dopo un trasloco), tieni premuto il pulsante .

9.2. Elenco delle stazioni

Una volta completata la ricerca, è possibile visualizzare tutte le stazioni attualmente disponibili nell'elenco delle stazioni utilizzando i tasti freccia ▲/▼. Per selezionare una stazione, premere **OK**.

9.3. Salvare/richiamare le stazioni preferite

Se desideri salvare la stazione DAB+ corrente tra i preferiti, tieni premuto il pulsante dei preferiti per circa 2 secondi, quindi seleziona una posizione di memoria.

Per richiamare un preferito in un secondo momento, è sufficiente premere brevemente il pulsante dei preferiti.

9.4. Presentazione DAB+

Se la stazione corrente fornisce il logo della stazione o la copertina dell'album, è possibile ingrandire il logo a schermo intero premendo **OK**. Premere nuovamente il pulsante per tornare alla schermata di riproduzione.

9.5. Impostazioni DAB+

Tenere premuto il pulsante delle impostazioni dell' e per accedere al menu.

Qui hai le seguenti opzioni:

- **Elenco stazioni:** apre l'elenco delle stazioni con tutte le stazioni attualmente disponibili
- **Scansione completa:** avvia una ricerca completa delle stazioni DAB+.
- **Codice località ASA:** vedi capitolo „15. Annunci di emergenza ASA“ a pagina 45
- **Ordine delle stazioni:** ordina le stazioni DAB **in ordine alfabetico**, per **multiplex** o per stazioni attualmente **attive**.
- **DRC: se** stai ascoltando musica con una gamma dinamica elevata in un ambiente rumoroso, potresti voler comprimere la gamma dinamica. Ciò renderà i suoni più bassi più forti e quelli più forti più bassi. Seleziona il livello come **alto, basso o disattivato**.
- **Elimina elenco stazioni:** questa funzione elimina tutte le stazioni attualmente non disponibili dall'elenco delle stazioni.
- **Impostazioni generali:** vedere capitolo „11. Impostazioni generali“ a pagina 44

10. Modalità radio FM

L'icona a forma di barra al centro dello schermo indica la potenza del segnale FM ricevuto dal dispositivo.

10.1. Ricerca stazioni FM

Se desideri eseguire una ricerca delle stazioni per trovare tutte le stazioni FM disponibili nella tua zona, tieni premuto il pulsante di controllo rotante .

Dopo aver completato con successo la ricerca, è possibile visualizzare tutte le stazioni disponibili premendo il pulsante del menu " " (Impostazioni/Stazioni) e selezionando "**Station list**" (Elenco stazioni).

10.2. Imposta manualmente la frequenza FM

Utilizzare i tasti freccia ▲/▼ per modificare la frequenza FM con incrementi di 0,05 MHz. Tenere premuto uno dei tasti freccia o premere brevemente la manopola rotante per cercare automaticamente la stazione successiva disponibile.

10.3. Salvare/richiamare le stazioni preferite

Per salvare la stazione FM corrente come preferita, tenere premuto il pulsante Preferiti per circa 2 secondi, quindi selezionare una posizione di memoria.

Per richiamare un preferito in un secondo momento, è sufficiente premere brevemente il pulsante dei preferiti.

10.4. Impostazioni FM

Tenere premuto il pulsante delle impostazioni dell' e per accedere al menu.

Qui hai le seguenti opzioni:

- **Elenco stazioni:** apre l'elenco delle stazioni con tutte le stazioni attualmente disponibili (se in precedenza è stata eseguita una ricerca delle stazioni)
- **Scansione completa:** avvia una ricerca completa delle stazioni FM
- **Impostazioni audio:** selezionare se l'audio deve essere riprodotto in **mono** o **stereo** ( ).
- **Impostazioni generali:** vedere capitolo „11. Impostazioni generali“ a pagina 44

11. Impostazioni generali

11.1. Sveglia
È possibile impostare due orari di allarme separati. Selezionare **Allarme 1** o **Allarme 2** ed effettuare le seguenti impostazioni:

- **Attiva:** Disattivato, Ogni giorno, Una volta, Fine settimana, Giorni feriali
- **Ora: Immettere** l'ora desiderata per la sveglia.
- **Fonte:** Estate, DAB / FM
- **Preferiti:** seleziona una stazione preferita o "**ultima ascoltata"**.
- **Volume:** ruotare la manopola **SCROLL** per impostare il volume massimo della sveglia. Il volume aumenterà gradualmente fino a raggiungere questo livello durante la sveglia.
- **Salva:** premi **Salva** per attivare la sveglia.

Una volta completata l'impostazione dell'allarme, sul display apparirà il simbolo dell'allarme.

Se la sveglia suona più tardi, è possibile disattivarla premendo**"Standby"**(⏻).

11.2. Timer di spegnimento
Se desideri addormentarti con la musica, puoi impostare qui un intervallo di tempo trascorso il quale il dispositivo passerà automaticamente alla modalità standby.

11.3. Equalizzatore
Sono disponibili diverse modalità EQ preimpostate: Normale, Classica, Pop, Jazz, Rock, Centro, Colonna sonora, Notizie.

11.4. Luminosità dello schermo
È possibile impostare diversi **livelli di luminosità** per il funzionamento attivo (**alto/medio/basso**). È inoltre possibile selezionare il tempo dopo il quale il display deve essere **oscurato**.

11.5. Lingua
Sono disponibili le seguenti lingue di menu:

Tedesco, inglese, francese, italiano, norvegese, ceco, olandese, turco, danese.

11.6. Impostazioni di fabbrica
Selezionare questa voce di menu per ripristinare le impostazioni di fabbrica del dispositivo. Il processo deve essere confermato nuovamente. Tutte le stazioni e le impostazioni verranno eliminate e il dispositivo si riavvierà con la configurazione iniziale.

11.7. Versione software
Qui è possibile visualizzare la versione software attuale del dispositivo. Si prega di fornire questa informazione in tutte le richieste di assistenza.

12. Modalità Comfort

Per rendere la radio Albrecht DR 862 ancora più facile da usare, è possibile attivare una modalità comfort. In modalità comfort è praticamente impossibile utilizzare la radio in modo errato, poiché quasi tutte le opzioni/i pulsanti sono disattivati. Non c'è più il rischio che la radio venga regolata "accidentalmente".

Quando questa modalità è attivata, sono disponibili solo le seguenti funzioni:

- Accensione/spegnimento (pulsante rosso di standby)
- Regola il volume
- Richiamare le stazioni preferite (tasti numerici 1-5)

Per attivare la modalità comfort, vai al menu principale dell' e seleziona **Modalità Senior**. Ti verrà chiesto di confermare la tua selezione. Sul display apparirà quindi l'icona di un lucchetto , a conferma dell'attivazione della modalità comfort.

Per **disattivare la modalità comfort**, premere **rapidamente** i pulsanti 1 e 3 sulla radio. Il simbolo del lucchetto scomparirà e sarà possibile modificare nuovamente tutte le impostazioni.

13. Funzionamento a batteria

La radio Albrecht DR 862 è dotata di una batteria ricaricabile integrata, che consente di utilizzarla anche fuori casa, ad esempio in giardino, al parco, in campeggio, ecc. La batteria ha un'autonomia di circa 15 ore prima di dover essere ricaricata.

Quando la radio è collegata a una fonte di alimentazione, la batteria si ricarica automaticamente. Durante la ricarica, il LED sul retro del dispositivo si illumina di arancione. Una volta che la batteria è completamente carica, il LED si illumina di verde.

Se dovessi sostituire o rimuovere la batteria, allenta la vite sul vano batteria sul retro ed estrai con cautela il connettore della batteria prima di rimuovere la batteria.

14. Streaming musicale wireless

È possibile riprodurre qualsiasi contenuto audio in modalità wireless da un telefono cellulare abilitato Bluetooth. A tal fine, attivare la modalità operativa "Bluetooth" tramite il menu principale. È quindi possibile selezionare il dispositivo **ALBRECHT DR 862** sul proprio telefono cellulare. Per informazioni dettagliate sul funzionamento del telefono cellulare, consultare il manuale di istruzioni del dispositivo.

15. Annunci di emergenza ASA

https://asa.radio

Portale web per la generazione di codici di area ASA

ASA (Automatic Safety Alert) è il nuovo standard per gli annunci ufficiali di emergenza tramite la rete DAB.

Il DR 862 riceve automaticamente tutti gli annunci di emergenza e li ripete se il trasmettitore corrente partecipa al sistema ASA.

Il DR 862 ricerca anche gli annunci di emergenza in background in modalità standby e, se necessario, accende automaticamente la radio. In questo modo si ha la certezza di essere sempre informati in modo ottimale su eventuali avvisi. Si consiglia quindi di utilizzare sempre il dispositivo in modalità standby e di non scollegarlo mai completamente dalla rete elettrica.

Gli avvisi ASA possono essere contrassegnati con un'area di allerta specifica in modo che solo gli ascoltatori in determinate aree locali rilevanti ricevano un avviso. Per farlo, la tua posizione deve essere memorizzata nel dispositivo.

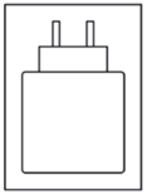
È possibile impostare **il codice di zona ASA** in qualsiasi momento nelle impostazioni DAB. Il codice di zona è composto da tre blocchi, ciascuno con quattro numeri da 1 a 8. Questo codice indica la posizione dell'utente con una precisione di circa un chilometro.

Puoi calcolare il tuo codice ASA all'indirizzo https://asa.radio. Qui puoi cercare il tuo indirizzo o utilizzare la funzione GPS del tuo smartphone**.**

ATTENZIONE: se non inserisci il codice di zona nel dispositivo, questo ignorerà tutti i messaggi locali e riprodurrà solo quelli nazionali. Ciò significa che potresti perdere messaggi importanti che riguardano solo il luogo in cui vivi. Ti consigliamo vivamente di programmare il tuo codice di zona per ricevere tutti i messaggi importanti.

16. Specifiche tecniche

Numero di modello	DR 862
Descrizione	Radio DAB+/FM
Schermo	Display a colori TFT da 4,3 pollici
FM	Da 87,5 a 108,0 MHz, supporta RDS
DAB/DAB+	174–240 MHz (Banda III)
Unità di alimentazione	Ingresso: CA 100-240 V, 50/60 Hz
	Uscita: 5 V 2400 mA
Connessioni	DC IN (USB-C)
	Cuffie (jack da 3,5 mm)
Batteria	3,7 V 4000 mAh
Relatore	4 W RMS
Temperatura di esercizio	Da 0 °C a +35 °C
Dimensioni	265 mm (L) x 150 mm (A) x 100 mm (P)
Peso	1280 g



Unità di alimentazione	*(Utilizzare esclusivamente l'alimentatore in dotazione)*
Produttore	Guangdong Mingxin Power Technologiesco., Ltd
Indirizzo	Floor 4,5th and 7th Floor, Building 2, Runfeng High-tech Industrial, Park, No.100, Changping Section, Dongshan Road, Changping Town, Dongguan City, Guangdong Province, China
Tipo	MX24W1-0502400V
Input	100 – 240 V~AC 50/60 Hz 0.7 A
Produzione	DC 5.0 V ⎓ 2.4 A 12.0 W
Efficienza attiva media	79,94 %
Consumo energetico a vuoto	0,05 W
La potenza erogata dal caricabatterie è compresa tra un minimo di 2,5 Watt richiesti dall'apparecchiatura radio e un massimo di 6,0 Watt per ottenere la massima velocità di ricarica.	

17. Risoluzione dei problemi

errore	rimedio
Il dispositivo non può essere acceso	1. Assicurarsi che l'adattatore di rete sia collegato correttamente alla presa di corrente e alla radio. 2. Assicurarsi che la batteria sia carica. Se il livello della batteria è basso, caricare il dispositivo collegando l'adattatore di rete.
Nessun suono o volume basso	1. La radio è impostata su "muto" ? Premere nuovamente il pulsante muto. 2. Alza il volume.
Nessun segnale o sibilo in modalità DAB/FM.	1. Spostare l'antenna in una posizione diversa. Verificare che l'antenna sia completamente estesa. 2. Spostare il dispositivo in un altro luogo.
Alcuni pulsanti/funzioni non possono più essere utilizzati	1. La radio è in modalità comfort? È possibile verificarlo controllando se sullo schermo è visualizzato il simbolo di un "lucchetto". Disattivare la modalità comfort premendo contemporaneamente i pulsanti 1+3. 2. Ripristinare le impostazioni di fabbrica della radio (vedere il capitolo „11.6. Impostazioni di fabbrica“ a pagina 44).

18. Informazioni sulla garanzia e sul riciclaggio

Siamo tenuti a includere in ogni dispositivo le informazioni relative allo smaltimento, alle disposizioni di garanzia previste dalla legge e alle dichiarazioni di conformità CE con le istruzioni per l'uso dei dispositivi nei diversi paesi. Troverete quindi queste informazioni nel testo che segue.

18.1. Garanzia legale di 2 anni dalla data di acquisto

Il venditore di questo dispositivo concede una garanzia legale di due anni dalla data di acquisto. La garanzia copre tutti i difetti che si verificano a causa di componenti difettosi o malfunzionamenti entro il periodo di garanzia, ma non copre i difetti derivanti dalla normale usura, come batterie esaurite, graffi sul display, involucri difettosi, antenne rotte, nonché difetti causati da influenze esterne come corrosione, sovratensione dovuta a un'alimentazione esterna non corretta o all'uso di accessori non idonei. Sono inoltre esclusi dalla garanzia i difetti derivanti da un uso improprio del dispositivo.

Per richieste di garanzia, contattare direttamente il rivenditore presso il quale è stato acquistato il dispositivo o il nostro partner di assistenza. Il rivenditore provvederà alla riparazione o alla sostituzione del dispositivo, oppure fornirà l'indirizzo di un centro di assistenza specializzato nel dispositivo.

Se invii il tuo dispositivo, non dimenticare di allegare la ricevuta di acquisto come prova della data di acquisto e descrivere il guasto nel modo più accurato possibile.

19. Legge sui rifiuti elettrici e riciclaggio

Le leggi europee vietano lo smaltimento di apparecchi difettosi o inutilizzabili nei rifiuti domestici. Se un giorno desiderate smaltire il vostro apparecchio, vi preghiamo di portarlo in uno dei punti di raccolta comunali predisposti per il riciclaggio. Questo sistema di raccolta è finanziato dall'industria e garantisce lo smaltimento ecologico e il riciclaggio di materie prime preziose.

19.1. Dichiarazione di conformità CE

Norme e linee guida

Alan Electronics GmbH dichiara che il modello radio DR 862 è conforme al Regolamento 2014/53/UE. Il testo completo della Dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:

www.service.alan-electronics.de/CE-Papiere

19.2. Informazioni sullo smaltimento delle batterie

Le batterie utilizzate in questo prodotto contengono sostanze chimiche nocive per l'ambiente. Per proteggere l'ambiente, smaltire le batterie scariche in conformità con le leggi o le normative regionali. Non smaltire le batterie nei normali rifiuti domestici.

Per ulteriori informazioni, contattare le autorità locali o il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto.

20. Indirizzo di assistenza e hotline tecnica

Alan Electronics GmbH

Service

Daimler Straße 1 g

D-63303 Dreieich

Germania

Il servizio di assistenza telefonica è raggiungibile al numero +49 6103 / 9481 - 66 (tariffe standard per le linee fisse tedesche) o via e-mail all'indirizzo **service@albrecht-midland.de .**

Prima di restituire un dispositivo che ritieni difettoso, puoi risparmiare tempo e costi di spedizione eseguendo prima alcuni semplici test (vedi capitolo „17. Risoluzione dei problemi“ a pagina 47) o contattando l'assistenza telefonica per ricevere aiuto.

Con riserva di errori di stampa.

© 2026 Alan Electronics GmbH, Daimlerstr. 1g, 63303 Dreieich, Germania